



Macinini Wega

Catalogo 2021



Macinadosatori all'avanguardia che offrono ai professionisti una nuova comodità ed efficacia nel flusso di lavoro. La regolazione micrometrica continua presente in tutta la gamma assicura la granulometria desiderata per una perfetta macinatura del caffè.

EN / State-of-the-art doser-grinders offering professionals greater workflow efficiency and convenience. Continuous micrometric adjustment, a feature of the entire range, guarantees the desired grind size to achieve a perfect ground coffee consistency.

ES / Molinillos dosificadores de última generación que ofrecen a los profesionales una nueva comodidad y eficacia en el flujo de trabajo. La regulación micrométrica continua, presente en toda la gama, asegura la granulometría deseada para un molido perfecto del café.

FR / Des moulins-doseurs de pointe qui offrent aux professionnels un nouveau confort et une nouvelle efficacité dans le flux de travaux. Le réglage micrométrique continu présent dans toute la gamme assure la granulométrie souhaitée pour une mouture parfaite du café.

DE / Hochmoderne Kaffeemühlen mit Dosierer, die den Arbeitsablauf der Baristas auf eine neue Ebene der Bequemlichkeit und Effizienz heben. Die gesamte Produktpalette weist eine kontinuierliche mikrometrische Regulierung auf, wodurch die gewünschte Granulometrie für eine perfekte Kaffeemahlung gewährleistet wird.



10 15 20 25 30 35 40 45 50 55

GRUSSO

EBD220

E110

1

GRIND

2+

RCW58 INSTANT

Nuove forme e proporzioni create per un'ergonomia assoluta, frutto d'una conoscenza profonda della gestualità del barista e del suo spazio di lavoro.

Il macinino con macine da 58 mm permette di selezionare rapidamente 1 o 2 dosi. La forcella di inserimento del portafiltro è in alluminio, così come l'anello per la regolazione della granulometria. Le dimensioni compatte permettono un facile posizionamento anche in spazi ristretti.



EN/ New design and proportions created for optimal ergonomics, the result of our in-depth knowledge of how baristas operate and their workspace.

This grinder with 58-mm burrs allows you to quickly select 1 or 2 doses. The portafilter support prongs are made of aluminium, as is the grind size adjustment ring. The compact size makes it easy to position even when limited space is available.

ES/ Nuevas formas y proporciones creadas para una ergonomía absoluta, resultado de un profundo conocimiento de los gestos del barista y de su espacio de trabajo.

El molinillo con muelas de 58 mm permite seleccionar rápidamente 1 o 2 dosis. La horquilla de apoyo del portafiltro es de aluminio, al igual que el aro para graduar la granulometría. Las dimensiones compactas facilitan la colocación incluso en espacios reducidos.

FR/ De nouvelles formes et proportions créées pour une ergonomie absolue, fruit d'une connaissance profonde des gestes du barista et de son espace de travail.

Le moulin équipé de meules de 58 mm permet de sélectionner rapidement 1 ou 2 doses. La fourche porte-filtre est en aluminium, tout comme la bague de réglage de la granulométrie. Les dimensions réduites permettent un placement facile, même dans les espaces exigus.

DE/ Neue Formen und Proportionen sorgen für absolute Ergonomie - das Ergebnis tiefgreifender Kenntnisse der Handgriffe des Baristas und seines Arbeitsbereichs.

Die Kaffeemühle mit einem 58 mm Mahlwerk ermöglicht es, schnell 1 oder 2 Dosen auszuwählen. Die Siebträger-Gabel ist aus Aluminium, so wie auch der Ring für die Regulierung der Granulometrie. Die kompakte Größe ermöglicht selbst bei wenig Platz eine einfache Positionierung.

RCW64 DOSER

Una macinatura perfetta con un controllo dosato e veloce.

La versione Doser con macine da 64 mm, permette un dosaggio veloce e preciso. Sono presenti di serie il coffee counter e il pressino in alluminio. Il dosatore ha una capacità di 300 gr.



EN / Perfect consistency with quick dose control.

The Doser version with 64-mm diameter burrs ensures quick and accurate dosing. Complete with coffee counter and aluminium tamper as standard. The doser has a 300-g capacity.

ES / Un molido perfecto con un dosificado controlado y rápido.

La versión Doser con muelas de 64 mm de diámetro permite una dosificación rápida y precisa. Incorpora de serie el contador de cafés y el prensador de aluminio. El dosificador tiene una capacidad de 300 g.

FR / Une mouture parfaite avec un contrôle rapide des doses.

La version Doser avec des meules de 64 mm de diamètre permet un dosage rapide et précis. Le comptoir à café et le tamper en aluminium font partie de l'équipement de base. Le réservoir a une capacité de 300 gr.

DE / Perfektes Mahlen mit schneller und kontrollierter Dosierung.

Die Doser-Ausführung der Kaffeemühle mit Dosierer mit einem Mahlwerkdurchmesser von 64 mm ermöglicht eine schnelle und genaue Dosierung. Der Kaffee-Zähler und die Aluminiumpresse gehören zur Standardausstattung dazu. Der Dosierer hat ein Fassungsvermögen von 300 g.

RCW64 INSTANT

Nuove tecnologie sviluppate sempre sulla logica dell'intuizione e della semplicità d'uso.

Macine da 64 millimetri e display da 2,8" caratterizzano il modello Instant. Il touchscreen permette di selezionare in maniera rapida fino a 3 dosi. La tecnologia Autodoser ne completa le caratteristiche assicurando precisione e velocità.



EN / New technologies always developed based on the logic of intuition and simplicity of use.

The Instant model features 64-mm burrs and a 2.8" display. The touchscreen allows you to quickly select up to 3 doses. Autodoser technology completes the machine features, guaranteeing precision and speed.

ES / Nuevas tecnologías siempre desarrolladas sobre la lógica de la intuición y de la facilidad de uso.

El modelo Instant se caracteriza por las muelas de 64 mm y la pantalla de 2,8". La pantalla táctil permite seleccionar rápidamente hasta 3 dosis. La tecnología Autodoser completa las características asegurando precisión y velocidad.

FR / Des nouvelles technologies toujours développées selon la logique de l'intuition et de la simplicité d'utilisation.

Le modèle Instant se caractérise par des meules de 64 mm et un écran de 2,8". L'écran tactile permet de sélectionner rapidement jusqu'à 3 doses. La technologie Autodoser en complète les fonctionnalités en assurant précision et rapidité.

DE / Entwicklung neuer Technologien stets auf Grundlage des praktischen Verstandes und der Benutzerfreundlichkeit.

Ein 64 mm Mahlwerk und ein 2,8" Display zeichnen das Instant-Modell aus. Über den Touchscreen können schnell bis zu 3 Dosen ausgewählt werden. Die Autodoser-Technologie rundet die Ausstattung ab und sorgt für Präzision und Geschwindigkeit.

RCW83 INSTANT

Un linguaggio di forme e caratteristiche che dialoga alla perfezione con la macchina per caffè contemporanea.

Velocità ed estetica caratterizzano il macinino da 83 mm. Con un tempo di erogazione per dose singola di 1,62 secondi assicura una rapida macinatura. A completamento del modello, oltre alla tecnologia Autodoser, è presente un led posteriore che ne caratterizza l'estetica.



EN / An expression of forms and features to match today's coffee machines.

Speed and good looks characterise the 83-mm grinder. It guarantees rapid grinding with a single dose delivery time of 1.62 seconds. In addition to HOOX technology, this model also has a rear LED which characterises the overall appearance.

ES / Un lenguaje de formas y características que interactúa a la perfección con la máquina de café moderna.

El molinillo de 83 mm se caracteriza por su velocidad y estética. Con un tiempo de dosificación de 1,62 segundos por dosis individual, garantiza un molido rápido. El modelo se completa con la tecnología Autodoser y con un led trasero que caracteriza su estética.

FR / Un choix de formes et de fonctionnalités qui se marie parfaitement avec la machine à café contemporaine.

La version Doser du moulin-doseur avec des meules de 64 mm de diamètre permet un dosage rapide et précis. Le comptoir à café et le tamper en aluminium font partie de l'équipement de base. Le réservoir a une capacité de 300 gr.

DE / Form und Ausstattung harmonieren perfekt mit der modernen Kaffeemaschine.

Die 83 mm Kaffeemühle zeichnet sich durch Geschwindigkeit und Ästhetik aus. Mit einer Zeitdauer je Dosis von 1,62 Sekunden gewährleistet sie ein schnelles Mahlen. Neben der HOOX-Technologie sorgt auch ein LED-Licht auf der Hinterseite für eine optische Aufwertung und rundet das Modell ab.

Technical information

		RCW58 INSTANT	RCW64 DOSER	RCW64 INSTANT	RCW83 INSTANT
Voltaggio/Voltage/Voltaje/ Voltage/Spannung	V	220/230/240	220/230/240	220/230/240	220/230/240
Potenza/Power/Potencia/ Puissance/Leistung	W	580/550/620	265/245/260	730/610/630	730/610/630
RPM	N°	1650/1370/1385	1700/1380/1400	1500/1290/1310	1500/1290/1310
Produzione/Production/ Producción/Production/ Produktion	Kg/h	3,7/4,7	6/7	6/7	15/17,5
Diametro macine/ ΔGrindingdiscs/Fresas/Meules/ Mahlscheiben	mm	58	64	64	83
Capacità tramoggia/Hopper capacity/Capacidad de latolva Contenance de la trémie/ Kapazität des Bohnenbehälters	Kg	0,7	1,4	1,4	1,4
Durata per dose(7gr)/ Time for dosis(7gr)/Tiempo por dosis(7gr) Durée pour dose(7gr)/Zeit für Dosis(7gr)	sec	2,7	-	1,9	1,6
Capacità dispenser/ Dispenser capacity/ Capacidad café molido Capacité du distributeur/ Fassungsvermögendes Dispensers	gr	-	300	-	-
Larghezza/Width/Ancho/ Largeur/Breite	cm	17,6	22	21,5	21,5
Profondità/Depth/Profundo/ Profondeur/Tiefe	cm	27	39	31,5	31,5
Altezza/Height/Alto/Hauteur/ Höhe	cm	50	57	57	57
Pesonetto/Netweight/ Pesoneto/Poidsnet/ Nettogewicht	kg	6	12	12	13
Regolazione micrometrica/ Micrometrical adjustment/ Regulación micrométrica Réglage micrométrique/ Mikrometrische Mahlregulierung		Continuous	Continuous	Continuous	Continuous
Conta colpi/Coffee counter/ Contador de cafés/Compte doses/Dosierhebel		-	√	-	-
Anello dispenser/Dispencer ring/Arodosificador/ Anneaudoseur/Ring Dosiereinheit		Aluminium	Aluminium	Aluminium	Aluminium

Autodoser



La tecnologia aiuta il barista a evitare errori nel selezionare la dose corretta, senza sprechi di caffè.

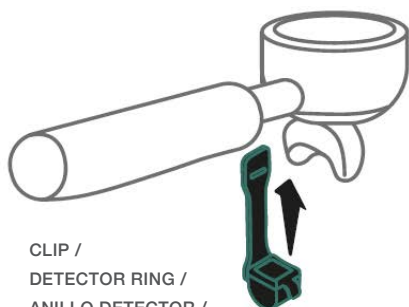
EN / This technology helps the barista to avoid making mistakes in selecting the correct dose and avoid wasting coffee.

FR / La technologie aide le barista à éviter les erreurs dans le choix de la bonne dose, et évite la perte de café.

ES / La tecnología ayuda al barista a evitar errores en la selección de la dosis correcta, sin derrochar café.

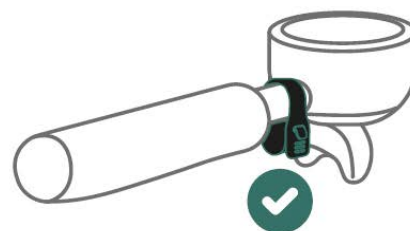
DE / Die Technologie hilft den Barista dabei, Fehler bei der Auswahl der korrekten Dosierung zu vermeiden, ohne dabei Kaffee zu verschwenden.

1



CLIP /
DETECTOR RING /
ANILLO DETECTOR /
BAGUE DE DÉTECTION /
CLIP

2



CHE COS'È

Autodoser racchiude in sé la tecnologia che permette al barista di risparmiare tempo e velocizzare il lavoro

COME FUNZIONA

Agganciando la clip sul portafiltro da due dosi, il macinino selezionerà automaticamente la doppia dose, senza impegnare il barista nella selezione.

- 1 Posizionare il rilevatore sul doppio portafiltro
- 2 Verificare che la linguetta dell'anello del rilevatore sia chiusa correttamente
Assicurarsi che la freccia sia nella posizione corretta sul lato inferiore
- 3

EN /

WHAT IS IT?

Autodoser embodies technology that allows the barista to save time and work more quickly.

HOW DOES IT WORK?

By hooking the clip onto the double-dose portafilter, the grinder will automatically select the double dose, without the barista having to make the selection manually.

- 1 Place the detector on the double portafilter
- 2 Check that the detector ring tab is properly closed
- 3 Make sure that the arrow is in the correct position on the lower side

MAINTENANCE

Autodoser is waterproof!

You can safely put the clip in the dishwasher for deeper cleaning.

ES /

QUÉ ES

Autodoser incorpora la tecnología que permite al barista ahorrar tiempo y agilizar el trabajo.

CÓMO FUNCIONA

Al enganchar el clip en el portafiltro de dos dosis, el molinillo seleccionará automáticamente la dosis doble, sin que el barista tenga que seleccionarla.

- 1 Coloque el detector en el portafiltro doble
- 2 Compruebe que la pestaña del anillo detector esté correctamente cerrada
- 3 Asegúrese de que la flecha esté en la posición correcta en el reverso.

MANTENIMIENTO

¡Autodoser es a prueba de agua!

El clip se puede lavar tranquilamente en el lavavajillas para una limpieza más profunda. pulizia più profonda.

3



MANUTENZIONE

Autodoser è water proof!

La clip può tranquillamente essere messa in lavastoviglie per una pulizia più profonda.

FR /

CE DONT IL S'AGIT

Autodoser est une technologie qui permet au barista de gagner du temps et de travailler plus rapidement.

COMMENT CELA FONCTIONNE

En accrochant le clip sur le porte-filtre à deux doses, le moulin sélectionnera automatiquement la double dose, sans que le barista ait à intervenir dans la sélection.

- 1 Placez le détecteur sur le porte-filtre à deux doses
- 2 Vérifiez que la languette de la bague de détection est bien fermée
- 3 Assurez-vous que la flèche est dans la bonne position sur le côté inférieur.

ENTRETIEN

Autodoser est water proof !

Le clip peut être mis en toute sécurité dans le lave-vaisselle pour un nettoyage plus complet.

DE /

UM WAS HANDELT ES SICH?

Autodoser vereint die Technologie, dank welcher der Barista Zeit spart und schneller arbeiten kann

WIE FUNKTIONIERT SIE?


Durch Befestigung des Clips am Siebträger für Doppeldosierung wählt die Kaffeemühle automatisch die doppelte Dosis aus, ohne den Barista in diesen Ablauf einzubinden.

- 1 Befestigen Sie den Clip am Siebträger für Doppeldosierung
- 2 Stellen Sie sicher, dass die Schlaufe des Clips vollständig geschlossen ist.
- 3 Achten Sie darauf, dass der Pfeil auf der Unterseite in der richtigen Position ist.

INSTANDHALTUNG

Autodoser ist wasserdicht!

Der Clip kann für eine umfassende Reinigung ganz einfach in die Spülmaschine gegeben werden.



WEGA MACCHINE PER CAFFÈ S.r.l. - Socio unico
Via Condotti Bardini, 1 - 31058 Susegana (TV) - ITALY

Direzione e coordinamento: RYOMA MC S.p.a.
Reg. Impr. - C.F. e P. IVA IT04533130268
R.E.A. 357675/Treviso - Capitale Sociale € 100.000 i.v.

Tel. + 39 0438 1799700 - Fax +39 0438 1884890
info@wega.it - www.wega.it